



Ресурсные центры для престарелых и инвалидов

Совместная программа Администрации по делам престарелых и Центров услуг по программам Медикэр и Медикейд - обзор

ПРЕДЫСТОРИЯ ВОПРОСА

22 сентября 2003 года Министр здравоохранения и социального обеспечения Томми Томпсон объявил о выделении 12 грантов штатам для создания Ресурсных центров для престарелых и инвалидов (ADRC), цель которых заключается в том, чтобы помочь нуждающимся узнать о программах долгосрочной поддержки, начиная от услуг на дому и заканчивая больницами для престарелых, и воспользоваться этими программами. В апреле 2004 года было объявлено о выделении штатам еще 12 грантов ADRC, в результате чего в работу по созданию современных моделей ресурсных центров смогли включиться в общей сложности 24 штата.

Создание ADRC представляет собой совместную программу Администрации по делам престарелых (AoA) и Центров услуг по программам Медикэр и Медикейд (CMS). Данная инициатива основывается на существующих в штате Висконсин и других штатах программах “в одно окно”, т.е. получения в одном месте всех необходимых услуг. Двадцать четыре гранта на сумму до 800 000 долларов были предоставлены в рамках совместных соглашений на трехлетний срок.

В данном фактологическом материале кратко излагается упомянутая выше инициатива AoA и CMS, цель которой – сделать более доступными различные варианты услуг в области долгосрочного ухода для инвалидов всех возрастов и тех, кто ухаживает за ними.

ЧТО ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ПРОГРАММА ГРАНТОВ ДЛЯ РЕСУРСНЫХ ЦЕНТРОВ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ?

С помощью программы грантов ADRC осуществляется поддержка усилий штатов по созданию локальных программ получения услуг в одном месте, которые помогут людям принимать на основе полной информации решения о необходимых им вариантах услуг и помощи. Кроме того, эти программы будут представлять собой первый шаг на пути использования ресурсов системы долгосрочных услуг и поддержки. Штаты могут использовать эти финансовые средства для улучшения координации и/или изменения существующих систем информации, оказания помощи и доступа, которые в настоящее

время включают в себя многочисленные федеральные, местные программы и программы штатов.

Программы Ресурсных центров будут предоставлять информацию и помощь как тем, кто оплачивает услуги за счет государственных средств, так и тем, кто платит из собственного кармана. Программы Ресурсных центров должны также представлять собой первый шаг на пути к осуществляемым государством программам долговременной помощи, включая те, которые финансируются в рамках Медикейд, Закона о пожилых американцах и за счет налогов штатов.

AoA и CMS совместно отвечают перед федеральной администрацией за повседневное выполнение программы грантов для ADRC, включая наблюдение за расходованием грантов.

НА КОГО РАССЧИТАНА ЭТА ПРОГРАММА?

Штаты обязаны предоставлять услуги Ресурсных центров пожилым людям и, по крайней мере, еще одной категории населения (т.е. людям с физическими недостатками, серьезными психическими расстройствами и /или умственно отсталым/инвалидам вследствие порока развития).

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ AoA/CMS О РЕСУРСНЫХ ЦЕНТРАХ?

Цель программы ADRC заключается в том, чтобы позволить людям сделать необходимый им выбор на основе полной информации и упростить доступ к долговременной поддержке. Под долговременной поддержкой понимается широкий набор услуг, включая услуги на дому, в местах проживания и специальных учреждениях, а также программы помощи инвалидам.

Ресурсные центры должны появиться в каждом районе и стать широко известными и надежными источниками информации о полном наборе имеющихся вариантов долговременной поддержки.

Во многих местах услуги по долговременной поддержке предоставляются многочисленными организациями и имеют сложный, раздробленный и часто дублируемый характер в части приема человека, оценки и проверки законности предоставления ему таких услуг. Трудно узнать, каким образом можно

получить необходимые услуги. Единая координируемая система информации и доступа для всех лиц, ищущих долговременную поддержку, предельно упростит этот процесс и позволит сделать правильный выбор на основе полной информации. Она также позволит правительствам штатов и органам местного самоуправления лучше управлять своими ресурсами и следить за качеством программы с помощью централизованного процесса сбора и оценки информации.

КАКИЕ УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ В РАМКАХ ПРОГРАММ?

Программы ADRC должны предоставлять на местном уровне следующие услуги: просвещение населения; предоставление информации и консультаций относительно имеющихся в наличии вариантов; доступ к государственным программам, включая уход в больничном учреждении по программе Медикейд и услугам, считающимся исключением из общих правил; координация с другими программами (т.е. профилактика заболеваний, питание, транспортные услуги, жилье); и перспективное планирование, помогающее людям заранее планировать свои потребности в сфере долгосрочных услуг и поддержки.

ГИБКИЕ ЛИ ЭТИ ПРОГРАММЫ?

Штаты обладают широкими возможностями в определении структуры своих программ. Любое учреждение штата может выполнять роль ведущего ведомства по отношению к программе ADRC, однако учреждения штатов по делам престарелых и программе Медикейд должны участвовать в процессе планирования и выполнения этой программы. Штаты также сами принимают решения о том, как лучше всего организовать работу на местном уровне своих Ресурсных центров для престарелых и инвалидов. Например, некоторые штаты могут сосредоточить все местные функции в рамках одного учреждения, в то время как другие могут рассредоточить их по разным местам и организациям. Однако, независимо от структуры, штаты должны обеспечить предоставление потребителям унифицированной информации и пользоваться единым процессом для оценки программ и услуг.

КТО УЧАСТВУЕТ В РАЗРАБОТКЕ И ВЫПОЛНЕНИИ ПРОГРАММ РЕСУРСНЫХ ЦЕНТРОВ?

Штаты обязаны вовлекать в процесс планирования, осуществления и оценки программ Ресурсных центров непосредственно потребителей и других заинтересованных лиц, а также организации на уровне штата и на местном уровне. Кроме того, имеются стимулы для того, чтобы штаты создавали государственно-частные партнерства для осуществления своих программ.

КАК ОЦЕНИВАЮТСЯ РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОГРАММ?

Штаты обязаны наметить цели и ввести индикаторы работы программ, которые позволят им измерять достигнутый прогресс в отношении принятия потребителями решений на основе полной информации, упрощения доступа к услугам и поддержке, а также эффективности системы и ее рентабельности.

Для поддержки местных грантовых проектов, AoA и CMS финансируют дополнительную программу технической помощи. Эта техническая помощь будет отвечать конкретным потребностям каждого получателя гранта и обеспечивать поддержку в период между проектами.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для получения более полной информации о грантовых программах, включая инструкции по оформлению заявки, пожалуйста, посетите сайт AoA по адресу: http://www.aoa.gov/prof/aging_dis/aging_dis.asp или сайт CMS <http://www.cms.hhs.gov/newfreedom>. Сайт ADRC для предоставления технической помощи находится на www.adrc-tae.org.

ДЛЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Администрация по делам престарелых осознает важность того, чтобы потребители, специалисты, занимающиеся различными исследованиями люди и студенты могли быстро и легко получать необходимую информацию. На нашем сайте находится информация, предназначенная для пожилых людей, их семей, а также специалистов, занимающихся программами и услугами для престарелых, которая также рассказывает об этих людях. Для получения более подробной информации об Администрации, пожалуйста, свяжитесь с Администрацией по делам престарелых Министерства здравоохранения и социального обеспечения: Вашингтон, округ Колумбия, 20201; телефон: (202) 401-4541; факс: (202) 357-3560; Эл. почта: aoainfo@aoa.gov; или посетите наш сайт по адресу: www.aoa.gov